



# Európske ľudové remeslo

26. ročník  
venovaný Cechu hrnčiarov  
a Kežmarským kníhtlačiarom

pod záštitou premiéra SR  
Roberta Fica



KEŽMAROK  
elro.kezmarok.sk

8.-10. júl 2016



# Piatok - 8. júl 2016

12.50 h

## SPRIEVOD MESTOM

(od MskS, Ulica Starý trh, cez Ulicu Dr. Alexandra na Hlavné námestie)  
divadelné, folklórne a tanečné súbory, skupiny historického šermu, jazdci na koňoch, sokoliari...

13.00 h

## SCÉNIKÉ OTVORENIE VSTUPNEJ BRÁNY

dobýjanie hradieb areálu remesiel z Ulice Dr. Alexandra (Skupina historického šermu JAGO Sp. Nová Ves a Tovarišstvo starých bojových umení a remesiel Bratislava)

13.00 – 19.00 h

## FESTIVAL REMESIEL (ukážky remeselnej výroby)

v priestoroch areálu na Hlavnom a Hradnom námestí a na nádvorí hradu

## KULTÚRNE PROGRAMY

### ■ Javisko pri radnici:

13.10 **SLÁVNOSTNÉ OTVORENIE FESTIVALU REMESIEL**

14.00 FS CITA DEI TRULLI, Alberobello, Taliansko

15.00 FS FANTAZIORI, Bebjaevo, Rusko

16.00 FS BRANISLAV NUSIĆ, Borovo, Chorvátsko (do 17.00 h)

### ■ Javisko pri hrade:

14.00 DFS MAGURÁČIK, Kežmarok

15.00 FS RITSIKAD a HEIDE TÖMME, Estónsko

16.00 ZIEMIA SIERADZKA, Sieradz, Poľsko

17.00 LUNDS STUDENTERS FOLKDANSLAG, Švédsko

### ■ Hradné nádvorie:

14.00 Dobové tance Divadlo Alchýmie, Poprad

14.30 MÓDNA PREHLIADKA Nomina Rosae, Poľsko

15.00 Sokoliari sv. BAVONA, Banská Štiavnica

15.30 MÓDNA PREHLIADKA Nomina Rosae, Poľsko

16.00 Dobové tance Divadlo Alchýmie, Poprad

16.30 MÓDNA PREHLIADKA Nomina Rosae, Poľsko

17.00 Sokoliari sv. BAVONA, Banská Štiavnica

17.30 LA SPERANZA – dobová hudba

### ■ Malé javisko v areáli:

13.30 Ľudová hudba TRIO VIVACE, Kežmarok

15.00 Ľudová hudba MAGURA, Kežmarok

16.00 Ľudová hudba TRIO VIVACE, Kežmarok

17.30 Ľudová hudba MAGURA, Kežmarok

17.00 h

## Koncert KRISTÍNY so Štátnym komorným orchestrom zo Žiliny, diriguje Adrián Kokoš

Drevený artikulárny kostol Kežmarok

20.00 h

## VEČERNÝ PROGRAM na Hlavnom námestí – javisko pri radnici

### Vystúpenie Pavla HAMMELA, Galakonzert KANDRÁČOVCOV a ich hostí:

Moniky Kandráčovej, Anny Poráčovej, Terezy Mandzákovej, Veroniky Šoltýsovej,  
Orchestra Jula Selčana a Zboru sv. Cecílie.

# Sobota - 9. júl 2016

9.00 – 19.00 h

**FESTIVAL REMESIEL** na Hlavnom a Hradnom námestí a na nádvorí hradu

## KULTÚRNE PROGRAMY

### Javisko pri radnici:

- 9.30 DFS GORALIK, Kežmarok
- 10.00 FS BRANISLAV NUSIČ, Borovo, Chorvátsko
- 11.00 FS LIPTOV, Ružomberok, Slovensko
- 12.00 FS CITTA DEI TRULLI, Alberobello, Taliansko
- 13.00 FS FANTAZIORI, Bebjaevo, Rusko
- 14.00 FS SWARNI, Nowy Targ, Poľsko
- 15.00 PULS (Poddukelský umelecký ľudový súbor) Prešov
- 16.00 Zábavné súťaže s moderátorom Marcelom Forgáčom
- 16.15 FS HELPAN, Heľpa, Slovensko
- 17.00 Marcel Forgáč a zábavné súťaže pre malých aj veľkých
- 17.15 FS ZIEMIA SIERADZKA, Sieradz, Poľsko
- 18.00 Zábavné súťaže s moderátorom Marcelom Forgáčom
- 18.15 LUNDS STUDENTERS FOLKDANSLAG, Švédsko

### Javisko pri hrade:

- 10.00 DFS ŠTVORLÍSTOK Trenčianska Turná, DFS MAGURÁČIK  
a FS MAGURÁK, Kežmarok
- 11.30 FS BROCENI, Lotyšsko
- 12.00 FS HELPAN, Heľpa, Slovensko
- 13.00 LUNDS STUDENTERS FOLKDANSLAG, Švédsko
- 14.00 FS BRANISLAV NUSIČ, Borovo, Chorvátsko
- 15.00 FS RITSIKAD a FS HEIDE TÖMME, Estónsko
- 16.00 FS CITTA DEI TRULLI, Alberobello, Taliansko
- 17.00 FS FANTAZIORI, Bebjaevo, Rusko

### Hradné nádvorie:

- 10.00 Rozprávka ŠÍPKOVÁ RUŽENKA, Divadlo Harry Teater, Banská Bystrica
- 11.00 Sokoliari sv. BAVONA, Banská Štiavnica
- 11.30 Dobová hudba LA SPERANZA
- 12.00 MÓDNA PREHLIADKA Nomina Rosae, Poľsko
- 12.30 Dobová hudba LA SPERANZA
- 13.00 KÚZLO ZBRANÍ – šermiarsky majster Ing. Peter Koza z TOSTABUR Bratislava
- 13.30 Dobová hudba LA SPERANZA
- 14.00 MÓDNA PREHLIADKA Nomina Rosae, Poľsko
- 14.30 Sokoliari sv. BAVONA, Banská Štiavnica
- 15.00 Rozprávka RUŽE A MEČ, Tovaríšstvo starých bojových umení Bratislava
- 15.30 Dobové tance DIVADLO ALCHÝMIE, Poprad
- 16.00 Skupina historického šermu JAGO, Sp. Nová Ves
- 16.30 Dobové tance DIVADLO ALCHÝMIE, Poprad
- 17.00 MÓDNA PREHLIADKA Nomina Rosae, Poľsko
- 17.30 Skupina historického šermu JAGO, Sp. Nová Ves
- 18.00 Dobové tance DIVADLO ALCHÝMIE, Poprad

### Malé javisko v areáli:

- 10.00 Ľudová hudba TRIO VIVACE, Kežmarok
- 11.00 Ľudová hudba MAGURA, Kežmarok
- 12.00 Ľudová hudba TRIO VIVACE, Kežmarok
- 13.00 Ľudová hudba MAGURA, Kežmarok
- 14.00 Ľudová hudba TRIO VIVACE, Kežmarok
- 15.00 Ľudová hudba MAGURA, Kežmarok
- 16.00 Ľudová hudba TRIO VIVACE, Kežmarok
- 17.00 VYCHŇARSKÉ ŠARKANICE, Sp. Nová Ves
- 18.00 Ľudová hudba TRIO VIVACE, Kežmarok

20.00 h

## KEŽMAROK SA ZABÁVA – kultúrny program s tanečnou zábavou na Hlavnom námestí pred radnicou

**TSČ TEMPO** Kežmarok, ZUŠ Petružalská Kežmarok – **TS BRILANT**, víťazi televíznej súťaže Superstar **EMMA DROBNÁ** a **ŠTĚPÁN URBÁN**, populárna hudobná skupina **TUBLATNKA**, OHŇOSTROJ (cca o 23.00h), Diskotéka **DJ Edo Horanský**.  
Moderuje **MARCEL FORGÁČ**

## Nedeľa - 10. júl 2016

9.00 – 16.00 h

**FESTIVAL REMESIEL** na Hlavnom a Hradnom námestí a na nádvorí hradu

### KULTÚRNE PROGRAMY

#### Javisko pri radnici:

- 9.30 DFS GORALIK, Kežmarok
- 10.00 FS BRANISLAV NUSIĆ, Borovo, Chorvátsko
- 11.00 FS FANTAZIORI, Bebjaevo, Rusko
- 12.00 LUNDS STUDENTERS FOLKDANSLAG, Švédsko
- 13.00 FS CITTA DEI TRULLI, Alberobello, Taliansko
- 14.00 FS MAGURA, Kežmarok
- 15.00 Korunovácia KRÁĽA remesla ELRO 2016, UKONČENIE FESTIVALU, KOLESO ŠŤASTIA – žrebovanie tomboly

#### Javisko pri hrade:

- 10.00 FS CITTA DEI TRULLI, Alberobello, Taliansko
- 11.00 prestávka (rytiersky súboj pred hradom)
- 12.00 DFS ŠTVORLÍSTOK Trenčianska Turná, DFS MAGURÁČIK a MAGURÁK Kežmarok
- 13.30 ZIEMIA SIERADZKA, Sieradz, Poľsko
- 14.00 FS BRANISLAV NUSIĆ, Borovo, Chorvátsko

#### Hradné nádvorie:

- 10.00 Rozprávka ŠÍPKOVÁ RUŽENKA, Divadlo Harry Teater, B. Bystrica
- 11.00 Dobová hudba LA SPERANZA
- 12.00 Skupina historického šermu JAGO, Sp. Nová Ves
- 12.30 MÓDNA PREHLIADKA Nomina Rosae, Poľsko
- 13.00 Sokoliari sv. BAVONA, Banská Štiavnica
- 13.30 Dobová hudba LA SPERANZA
- 14.00 MÓDNA PREHLIADKA Nomina Rosae, Poľsko
- 14.30 Sokoliari sv. BAVONA, Banská Štiavnica
- 14.40 Dobová hudba TOMKO TRIO, Levoča

#### Malé javisko v areáli:

- 10.00 Ľudová hudba STRUNA, Lendak
- 11.00 Ľudová hudba TRIO VIVACE, Kežmarok
- 12.00 Ľudová hudba MAGURA, Kežmarok
- 13.00 Ľudová hudba TRIO VIVACE, Kežmarok
- 14.00 Ľudová hudba STRUNA, Lendak

**V areáli počas festivalu:** historický tábor s dobovým zariadením a hrami pre deti, detské mestečko, klietka hanby, atrakcie pre deti, jazda na koňoch a poníkoch, príležitostná poštová pečiatka s námetom hrnčiarskeho cechu, obálky s prítlačou, pamätné listy a ručné rytiny, bylinkárka, veštica, šach s maxi figúrkami, tvorivé dielne, detské centrum, bohaté občerstvenie...

## ■ Sprievodné podujatia

**Rozprávka „...A MUSÍ BYŤ PRINCEZNÁ“** 9. a 10. 7. 2016

v priestoroch Kežmarského hradu – vstupy každých 15 minút od 9.00 h

**KRVAVÉ DEJINY XIV. „SÁRA“** od 6. do 9. 7. 2016

historický príbeh v priestoroch Kežmarského hradu – vstupy každých 20 minút od 20.00 h

**RYTIERSKY TURNAJ na koňoch** predeľovaný šermiarskymi a tanečnými výkonmi 20 pešiakov (dámy, heroldi, panoši, knechti, zástavníci..) v scénickom prevedení TOSTABUR Bratislava

Pred hradom v historickom tábore

8.7.2016 o 18.00 h

9.7.2016 o 18.30 h

10.7.2016 o 11.00 h

**Podkúvanie koňa v kováčskej vyhni pred hradom**

8. 7. 2016 o 14.00 h

9. 7. 2016 o 11.00 h a o 15.00 h

10. 7. 2016 o 12.00 h

**Historický parný vlak** – 9. 7. 2016 na trase:

Svit 9.10 – Poprad 9.20

Poprad 9.30 – Kežmarok 9.55

Kežmarok 11.40 – Poprad 12.05

Poprad 13.40 – Kežmarok 14.05

Kežmarok 16.00 – Poprad 16.25

Poprad 16.30 – Svit 16.40

**Vláčik „Maguráčik“** – premáva 8. - 10. 7. 2016 každú hodinu:

8. 7. 2016 od 12.00 do 18.00 h,

9. 7. 2016 od 09.00 do 18.00 h, obedňajšia prestávka 13.00 – 14.00 h,

10. 7. 2016 od 09.00 do 12.00 h.

Trasa: Sídl. Juh, Petržalská (zastávka MHD) – Futbalový štadión (smer zimný štadión) – Kávomaty – Garbiarska ul. (zastávka MHD) – Zlatý bažant (zastávka MHD) – Nový evanjelický kostol (zastávka SAD) – Ul. Gen. Štefánika (zastávka MHD) – Sídl. Juh, Obrancov mieru (zastávka MHD) – Sídl. Juh, Petržalská (zastávka MHD) (Poplatok 0,50 €/jazda/osoba).

**Konský taxík** – 8. – 10. 7. 2016

Premáva od 10.00 do 18.00 h za priaznivého počasia podľa záujmu.

Stanovište taxi je v parku na Garbiarskej ulici pri Strednej odbornej škole.

(Poplatok 4 €/osoba/malý okruh cca 15 min, 6 €/osoba/stredný okruh cca 30 min,

12 €/osoba/veľký okruh cca 60 min)

## ■ Výstavy

**Výstava venovaná cechu hrnčiarov a kežmarským kníhtlačiarom**

Výstavná sieň BARÓNKA, Hlavné námestie 46

**Rozdelené spomienky (Československo 1937 – 1948)**

Meštiansky dom na Ul. Dr. Alexandra 11

**Expozícia MEŠTIANSKA BYTOVÁ KULTÚRA NA SPIŠI**

Meštiansky dom, Hlavné námestie 55

**Expozícia automobilových veteránov**

v priestoroch Kežmarského hradu

**Brunovský Daniel**

Galéria u anjela, Starý trh 53



## Vstupné

### Areál festivalu remesiel:

Dospelí **8 €** / deň / osoba

Deti a mládež od 120 cm výšky do 18 rokov **5 €** / deň / osoba

Dospelí nad 62 rokov, ŤZP-S a osoby do 120 cm výšky **0 €**

Dospelí v predpredaji **5 €** / deň / osoba

Trojdnňový neobmedzený vstup **8 €** / osoba

Vstupné pri hromadnom zakúpení viac ako 1 000 ks zľava **20 %** z ceny vstupného

Vstupné pri hromadnom zakúpení viac ako 300 ks zľava **10 %** z ceny vstupného

### Predpredaj vstupeniiek:

Kežmarská informačná agentúra: Hlavné námestie 46, 060 01 Kežmarok, 052 449 21 35

Kníhkupectvo Alterego: Hlavné námestie 3, 060 01 Kežmarok, 052 452 40 21

MIK Poprad: Nám. sv. Egídia 43/86, 058 01 Poprad, 052 16 186

TIK Starý Smokovec: Starý Smokovec 23, 062 01 Vysoké Tatry, 052 442 34 40

TIK Tatranská Lomnica: Tatranská Lomnica 98, 059 60 Tatranská Lomnica, 052 446 81 19

IK Levoča: Námestie Majstra Pavla 58, 054 01 Levoča, 053 451 37 63

IK Spišská Nová Ves: Letná 49, 052 01 Spišská Nová Ves, 053 429 82 93

MIC Stará Ľubovňa: Námestie sv. Mikuláša 12, 064 01 Stará Ľubovňa, 052 432 17 13

### Drevený artikulárny kostol:

Koncert KRISTÍNY so Štátnym komorným orchestrom Žilina 8. 7. 2016 o 17.00 h

v predpredaji: **10 €**, pred koncertom: **12 €**, deti do 6 rokov zadarmo

### Predpredaj vstupeniiek:

Mestské kultúrne stredisko Starý trh 47

Kežmarská informačná agentúra Hlavné námestie 46

online predaj: [www.mskskezmarok.sk](http://www.mskskezmarok.sk)

### Kežmarský hrad:

Denná prehliadka s rozprávkou: dospelí **6 €**, deti do 3 r. zadarmo, deti do 6 r. **3 €**,  
žiaci, študenti, dôchodcovia **4 €**

Nočná prehliadka „Krvavé dejiny XIV.“: **8 €**, v predpredaji **7 €**

Predpredaj vstupeniiek v pokladni hradu

Vstupenky do areálu festivalu remesiel neplatia do objektov múzea

### ZMENA PROGRAMU VYHRADENÁ!

Generálny partner

Organizátori



Hlavní partneri



Podtatranská vodárenská  
prevádzková spoločnosť, a.s.



Mediálni partneri



[elro.kezmarok.sk](http://elro.kezmarok.sk)